

Un pasaporte en 30 días  
hábiles o es gratis



Los aranceles frenarán la construcción  
residencial



- Odontología Familiar
- Implantes Dentales : técnico Nobel Guide™, planificación en 3 dimensiones y puesta de implantes sin cirugía ni puntos de sutura
- Ortodoncia para niños y adultos
- Blanqueamientos
- Tratamientos de canal
- Estética dental
- Coronas y puentes
- Prótesis fijas y amovibles
- Plan de financiamiento disponible
- Urgencias 24 horas

Das clínicas para estar más cerca de Ud. y su familia:  
**514.353.3030 • 514.904.3368**

7962 Notre-Dame Est, Montréal | Québec (514) 393-1280 | 1280 Jean-Talon Est, Montréal | Québec (426) 793-1100

[www.drfelipetoro.com](http://www.drfelipetoro.com)

*Si buen servicio quieres tener,  
al Gallo debes ir a ver.*

**Silencieux**  
*Gallo*



*Reparación e instalación de  
silenciadores nuevos y usados  
Experiencia y el mejor precio*



**Cambio y balanceo de llantas**



**Tél/fax: 514 324 4237**

[silencieux\\_gallo@hotmail.ca](mailto:silencieux_gallo@hotmail.ca)

10000 Av. Plaza

Mtl-Nord, Qc • H1H 4L6

**INTI VOYAGES**

[www.intivoyages.ca](http://www.intivoyages.ca)

**La nouvelle Façon de voyager**



Titular de un  
permiso de  
Quebec



**Billetes de avion:**  
America latina, Europa, Africa, Caribe, Etc.  
Paquetes todo incluido  
México, Cuba, R. Dominicana, Jamaica, ETC  
Circuitos organizados,  
reservaciones de hoteles  
Alquiler de autos, cruceros, etc  
Commissaire à l'assermentation  
artas de invitacion , permisos de viaje  
Legalización de documentos Etc.

**Recarga de  
minutos  
con Voss  
revolución  
y oYe!**



**SERVICIO PROFESIONAL Y PERSONALIZADO**

METRO JARRY: 575 JARRY EST - MONTRÉAL (QC) H2P 1V6



TÉL. (514) 271-0505

# Un pasaporte en 30 días hábiles o es gratis



Ottawa) El gobierno federal está tan seguro de que la crisis de los pasaportes es cosa del pasado que ahora está dispuesto a prometer a los canadienses que les proporcionará uno dentro de 30

días hábiles o se les reembolsará el costo. Esta "nueva garantía de servicio de 30 días hábiles" es posible gracias a la automatización de los servicios, indicó este viernes el ministro

de Servicios al Ciudadano, Terry Beech.

"Si el procesamiento de la solicitud excede este período, los canadienses obtendrán un reembolso completo

de las tasas del pasaporte por parte del gobierno", se lee en un comunicado de prensa del gobierno.

Al salir de la pandemia, la emisión de pasaportes sufrió importantes contratiempos.

Las oficinas de Service Canada estaban abrumadas y no podían satisfacer la demanda, como lo evidenciaban las largas filas que se formaban afuera de sus instalaciones.

"La experiencia que tuvimos en 2022 después de la pandemia [nos enseñó] cómo hacerlo mejor", dijo Stéphane Lauzon, secretario parlamentario del ministro Beech, en una conferencia de prensa el viernes.

Según un informe de prestación de servicios presentado al Ministro, el número de pasaportes emitidos por el Gobierno ha aumentado significativamente y la tendencia es ascendente. "En 2021 emitimos 1,3 millones de pasaportes [...], y este año esperamos emitir 5,4 millones. "Se trata de un aumento del 315% en cuatro años", subrayó el ministro Beech.

El Gobierno puede absorber este volumen mediante la modernización y automatización de los trámites, lo que permitirá a los ciudadanos obtener un "servicio de clase mundial", se alegró.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

# El Ártico se ha convertido en un “destino estratégico y vulnerable”, advierte el CSIS

(Ottawa) El CSIS advierte que los actuales acontecimientos mundiales hacen del Ártico un "destino atractivo, estratégico y vulnerable" para adversarios extranjeros que buscan establecer

política son factores convergentes que hacen que la región del Ártico sea vulnerable a las amenazas externas.

El CSIS considera que los pro-

Una vez establecidos en el Norte, los rivales podrían aprovechar estas oportunidades para "generar influencia sustancial y oportunidades de interferencia",

fía.

Es quizás el relato público más completo hasta la fecha sobre las preocupaciones de los servicios de inteligencia canadienses sobre el espionaje y la influencia extranjera maligna en el Ártico.

El derretimiento del hielo debido al cambio climático probablemente conducirá a un aumento de la población del Ártico, la apertura de nuevas rutas de navegación y una nueva explotación de depósitos minerales, señala el informe.

Los recursos naturales, incluidas las reservas de petróleo y gas, atraen inversión extranjera, lo que podría amenazar los intereses regionales, advierte el CSIS.

“Los actores amenazantes podrían aprovechar la explotación de recursos para obtener acceso continuo a territorios remotos y estratégicamente valiosos. » Rusia, pero también China

El informe del servicio de espionaje también destaca que:

la dificultad y el costo de reparar las vulnerabilidades en los sistemas críticos de telecomunicaciones en el Norte pueden crear graves riesgos de ciberseguri-



una presencia en Canadá. Una evaluación publicada recientemente por el Servicio de Inteligencia de Seguridad de Canadá (CSIS) señala que el medio ambiente, la infraestructura crítica, la actividad económica y la geo-

yectos de extracción de recursos, el aumento del tráfico marítimo, la construcción de puertos y la posible militarización del Ártico son formas en que actores maliciosos podrían afianzarse en la región.

advierte el CSIS.

The Canadian Press obtuvo, a través de la Ley de Acceso a la Información, el archivo del CSIS elaborado en abril pasado en forma de una elaborada infogra-



Editora  
Mkort.inc

Director General  
Mario Cortavitarate  
(514) 803-5952  
director@outlook.com

Diseño Gráfico y traducciones

Mkort. Inc  
Relaciones Públicas  
Director de prensa  
Douglas Agreda  
Esmeralda Orozco

Colaboradores  
Carlos Pajares  
Jovana Cortavitarate  
Leticia Moguel  
Jaime Siles Otazo  
Rosana Ber  
Ana Maria Regueira

Emiliano Botero Ruiz.

Ubicación  
995, rue St Michel, Longueuil,  
Qc. J4J 1P1  
Página Web  
www.directoriocommercialmontreal.com  
Facebook  
"Directorio Comercial Montreal"



dad;

Las ubicaciones adecuadas para la construcción de puertos de aguas profundas en el Ártico son atractivas para los actores extranjeros que buscan controlar ubicaciones estratégicas de transporte marítimo, y la creación de puertos de entrada no oficiales a Canadá podría comprometer la seguridad fronteriza;

Los adversarios podrían realizar inversiones sustanciales, aparentemente para abordar las interrupciones en la cadena de suministro de energía en el Norte, pero "con motivos ulteriores";

La presencia de fuerzas armadas

de estados hostiles podría conducir a la militarización del Ártico, provocando tensiones geopolíticas que podrían desembocar en conflictos.

El CSIS afirma que cada una de estas vulnerabilidades podría ser el blanco de un adversario extranjero o agravarse por actividades benignas en la región.

"Cualquiera que sea la intención detrás de una actividad potencialmente dañina en el Ártico y el Norte de Canadá, los impactos podrían ser devastadores para la gente, el ecosistema, los activos y

los intereses de Canadá en el Norte y el Ártico", dice el informe.

La importancia económica y estratégica del Ártico ha crecido de forma constante durante los últimos 15 años, afirma la portavoz del CSIS, Lindsay Sloane.

Las amenazas al Ártico no pro-

vienen sólo de las capacidades militares de competidores estratégicos y de los efectos del cambio climático, sino cada vez más del espionaje, la interferencia extranjera y las actividades económicas ilícitas, todas las cuales plantean peligros para la seguridad nacional, dijo Sloane.

Además de la histórica preocupación militar que Rusia plantea al Norte, China ha aumentado su atención a la región, dijo Sloane. "El CSIS continúa detectando, disuadiendo y contrarrestando las actividades de interferencia extranjera por parte de estados hostiles que tienen como objetivo el Ártico. »

¿Una base militar en Iqaluit?

En el plan de política exterior de Canadá para el Ártico, publicado a finales del año pasado, la ministra de Asuntos Exteriores, Mélanie Joly, dijo que Canadá estaba en un punto de inflexión en la región.

La invasión rusa de Ucrania ha hecho que la cooperación con Moscú en el Ártico sea "extremadamente difícil en el futuro previsible", admitió el ministro Joly.

Al mismo tiempo, los estados no árticos, incluida China, buscan

aumentar su influencia en la gobernanza del Ártico, lo que significa que Canadá debe centrarse en trabajar con sus aliados en la región, añadió.

El Ministro de Defensa Nacional, Bill Blair, estará en Iqaluit el jueves para realizar un anuncio sobre la presencia de las Fuerzas Armadas Canadienses en el Ártico.

El líder conservador Pierre Poilievre propuso recientemente construir una nueva base militar en Iqaluit como parte del plan de seguridad de su partido en el Ártico.

El primer ministro de Nunavut, P.J. Akeeagok, recibió con agrado toda la atención política, pero destacó que tales decisiones deben implicar una participación significativa de los norteos.

Nunavut espera trabajar con el próximo primer ministro de Canadá en inversiones significativas y de desarrollo nacional que promuevan la soberanía del Ártico y los objetivos de seguridad, cumplan los compromisos de gasto de la OTAN y liberen el potencial económico, dijo en una declaración el mes pasado.

"Nunavut está comprometido a garantizar la seguridad de Canadá, incluida la seguridad de los norteos, y a preservar la capacidad de Canadá para defender el Ártico canadiense y América del Norte", dijo el primer ministro Akeeagok.

La Sra. Sloane sostiene que el CSIS trabaja en asociación con los gobiernos territoriales, provinciales, locales e indígenas para combatir todas las actividades amenazantes en el Ártico. "Esto incluye proporcionar información relevante para ayudar a desarrollar resiliencia frente a las amenazas actuales y emergentes. »

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



**Se solicita**

**Soldador joven,  
dinámico y con  
experiencia**

**514 324 4237**

# Los aranceles frenarán la construcción residencial

(Ottawa) La industria de la construcción de Canadá advierte que una guerra comercial con Estados Unidos desacelerará el ritmo de la construcción residencial.

seguridad laboral vinculada a los aranceles probablemente se extenderán al mercado inmobiliario, enfriando la demanda de inversión y atenuando las esperanzas de un repunte en la pri-

sejamás", afirma Poilievre.

El Sr. Lee también destacó el viernes que reducir la carga del GST sobre las viviendas nuevas ayudaría a compensar el im-

visto

pleto los materiales de construcción o centrarse en productos que los constructores pueden obtener fácilmente fuera de Estados Unidos, dijo Lee. Se solicitan esfuerzos municipales



Kevin Lee, director ejecutivo de la Asociación Canadiense de Constructores de Viviendas, dijo el martes en Ottawa que los aranceles estadounidenses sobre el propio Canadá solo tendrán un impacto limitado en la industria.

Pero añade que la esperada desaceleración de la economía vinculada a sus consecuencias podría frenar el mercado inmobiliario nacional, lo que llevaría a una caída en los inicios de construcción de viviendas.

Después de semanas de amenazas del presidente Donald Trump de imponer aranceles a las exportaciones canadienses, la confianza del consumidor ya está sufriendo un golpe, dijo Lee. Dijo que los temores sobre la in-

mavera.

"Todavía tenemos un mercado lento a pesar del hecho de que las tasas de interés están bajando y esperamos que siga empeorando a medida que continúa la guerra comercial, si continúa", dijo Lee.

El líder conservador Pierre Poilievre dijo el martes que el sector de la construcción es una industria que Trump "no controlaba en Canadá". Según él, debería utilizarse para contrarrestar el impacto de la guerra comercial.

Canadá debería reducir el impuesto a las ventas y eliminar la burocracia en las nuevas construcciones para "provocar el mayor auge de construcción de viviendas que este país haya

pacto de los derechos de aduana sobre los constructores.

Canadá respondió a las salvvas comerciales de Trump imponiendo aranceles de represalia sobre productos estadounidenses por un valor de 30.000 millones de dólares. Se espera que en tres semanas se produzcan más acuerdos multimillonarios.

El Sr. Lee señala que si los aranceles de represalia afectan a materiales de construcción clave procedentes de Estados Unidos, podrían aumentar los costos para los constructores.

La Asociación Canadiense de Constructores de Viviendas ha pedido al gobierno federal que limite el alcance de los aranceles para evitar por com-

Los aranceles de Trump llegaron la misma mañana en que la asociación publicó su tercer Estudio Anual de Evaluación Comparativa Municipal, que rastrea los esfuerzos para reducir las barreras a la construcción de viviendas en todo Canadá.

Las ciudades de Ontario y Columbia Británica han sido señaladas como las peores infractoras en lo que respecta a retrasar las aprobaciones para la construcción de nuevas viviendas y no reducir las costas tarifas de desarrollo.

Lee dijo que si bien reducir estas barreras es clave para abordar la escasez de viviendas en Canadá a largo plazo, los municipios también podrían "más que compensar" los mayores costos de construcción asociados con las tarifas al reducir las tarifas de desarrollo y acelerar las aprobaciones.

El último estudio comparativo municipal de la asociación proporciona una instantánea de los procesos de desarrollo en todo Canadá hasta mayo de 2024 y no analiza los efectos del Fondo Acelerador de Vivienda del gobierno federal, cuyo objetivo es aumentar el ritmo de la construcción local.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

# Los obreros en huelga del 6 al 12 de marzo

El Sr. Lee dijo que la asociación ha visto "cambios bastante dramáticos" en las prácticas de planificación de algunos municipios, como la eliminación de la zonificación restrictiva, gracias al

miento advierte a los ciudadanos de que "no dispondrá del personal necesario para asegurar el funcionamiento y mantenimiento de varias instalaciones e infraestructuras".

como el hockey, el Ayuntamiento recomienda ponerse en contacto con la asociación deportiva correspondiente. Sin embargo, las actividades previstas en Place Bell no se verán afectadas.

estoy dispuesto a llegar a un acuerdo rápidamente, pero no a cualquier precio. La capacidad de pago de los habitantes de Laval no es ilimitada y las arcas de la ciudad no son un bar donde se pueda beber todo lo que se quiera.



fondo. (Montreal) Los obreros de Laval anunciaron una huelga del 6 al 12 de marzo, con el fin de aumentar la presión sobre el empleador durante las negociaciones para la renovación de su convenio colectivo.

La huelga se desarrollará precisamente desde el día 6 de marzo a las 7.30 horas hasta el día 12 de marzo a las 5 horas.

Debido a esta huelga, el Ayunta-

Entre los servicios o establecimientos afectados destacamos el Centro de la Naturaleza, que permanecerá cerrado al público, así como los recintos municipales.

El EcoCentro principal estará abierto, pero con horario modificado.

Para actividades organizadas,

En general, el Ayuntamiento sugiere consultar su página web para más información, ya que otros servicios o establecimientos podrían verse afectados, dependiendo de las circunstancias.

En cuanto a los restos de las dos nevadas consecutivas de febrero, el Ayuntamiento informa que el 75% ha sido arrastrado y que el operativo continuará hasta el 6 de marzo.

El alcalde de Laval, Stéphane Boyer, dijo que estaba decepcionado por el hecho de que el sindicato de trabajadores hubiera convocado la huelga, "especialmente en medio de una operación de remoción de nieve". Hace apenas unas semanas, el propio presidente del sindicato reconoció que las conversaciones avanzaban hacia un acuerdo. Hay una oferta excelente y competitiva sobre la mesa. Repito:

Además, el Tribunal Administrativo del Trabajo dictaminó que el acuerdo alcanzado entre las partes respecto de los servicios esenciales que debían mantenerse durante el paro era suficiente para garantizar la salud y la seguridad del público.

La sección local correspondiente del Sindicato Canadiense de Empleados Públicos (CUPE), afiliada a la FTQ, representa a 655 trabajadores manuales y 206 trabajadores eventuales.

En cuanto a la retirada de nieve, el acuerdo no prevé nada específico, "pero el Tribunal entiende que en presencia de una importante acumulación de nieve, se aplicaría la cláusula de urgencia prevista en el acuerdo", escribió la jueza administrativa Mylène Alder en su decisión.

El acuerdo entre las partes prevé que en caso de una situación excepcional, "el Sindicato se compromete a proporcionar, previa solicitud y en función de las necesidades, el personal necesario y apto para realizar los trabajos necesarios para hacer frente a dicha situación".

La ciudad de Laval tiene 446.000 habitantes y cubre una superficie de 247 km<sup>2</sup>.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



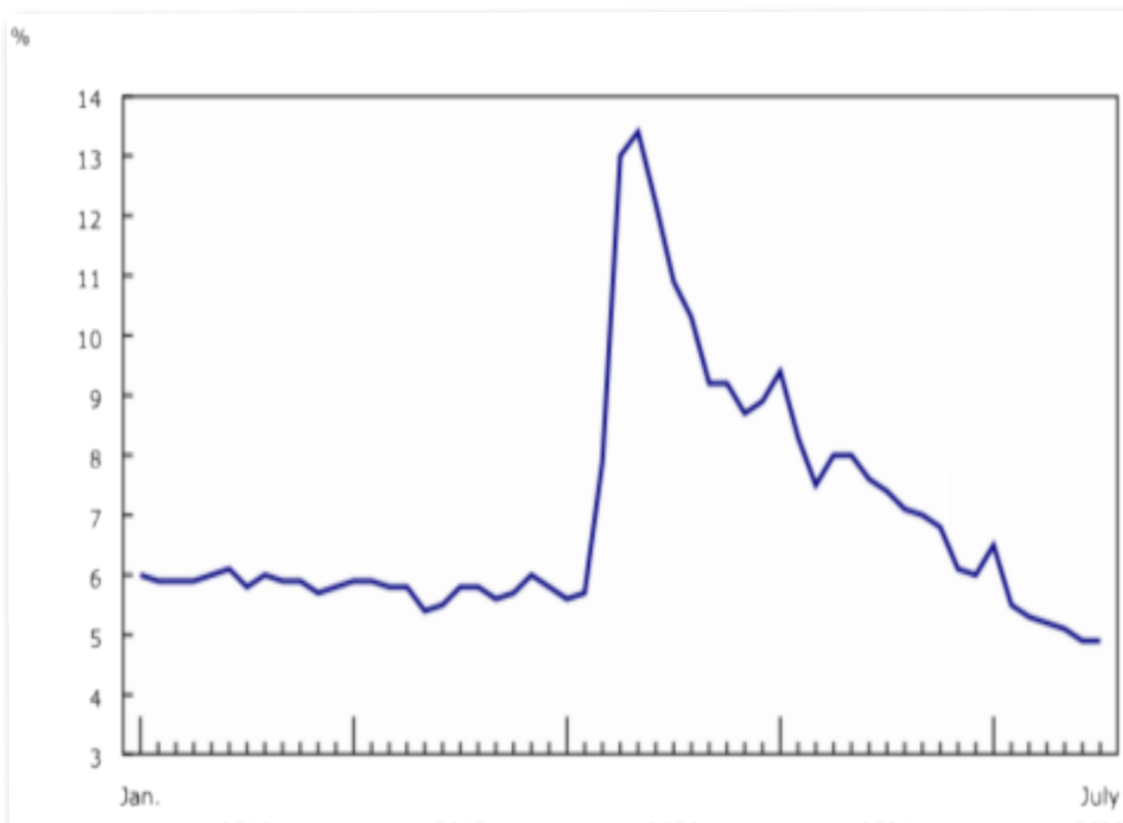
## Garage PACIFIX

- \* Mécanique en general
- \* Desabollage
- \* Peinture
- \* Autos accidentados
- \* Auto de cortesía
- \* Compra y venta de autos

**Mone / Thai**  
3185, boul. Robert  
Montréal (Québec)  
Canada H1Z 1Y2

Tel. : (514) 729-5066  
Fax : (514) 729-5068  
Cell. : (514) 891-1824  
Cell. : (514) 865-0700

# La tasa de desempleo se mantiene en el 6,6% en Canadá y baja al 5,3% en Quebec



(Ottawa) El mercado laboral canadiense sufrió un duro golpe en febrero y el empleo se mantuvo "prácticamente sin cambios" respecto al mes anterior, dijo Statistics Canada el viernes.

La economía canadiense agregó sólo 1.100 empleos el mes pasado, dijo la agencia federal, muy por debajo de los 76.000 empleos creados en enero.

Los economistas encuestados por Reuters esperaban que los empleos aumentaran en 20.000 en febrero.

Las modestas ganancias de febrero fueron suficientes para mantener la tasa de desempleo en el 6,6%, mientras que la población de Canadá creció a su ritmo mensual más lento desde

de 2022.

Las estimaciones de Statistics Canada mostraron que la población de Canadá aumentó en 47.000 personas de 15 años o más en febrero, menos de la mitad del número observado en el mismo mes del año pasado.

En febrero se perdieron 19.700 puestos de trabajo a tiempo completo, compensados por una ganancia de 20.800 puestos de trabajo a tiempo parcial.

El mayor número de puestos de trabajo se creó en febrero en el comercio mayorista y minorista. También se observaron aumentos en los sectores de finanzas, seguros, bienes raíces y servicios de alquiler.

Estas ganancias fueron compensadas por pérdidas en servicios profesionales, científicos y técnicos, así como en transporte y almacenamiento.

El sector manufacturero canadiense, que lideró las ganancias de empleo en enero, perdió 4.800 puestos de trabajo en febrero.

Statistics Canada afirmó que el empleo se mantuvo estable en febrero en todas las provincias, con excepción de Nueva Escocia, que perdió 4.200 puestos de trabajo a tiempo parcial.

En Quebec, el empleo se mantuvo estable por tercer mes consecutivo. La tasa de desempleo cayó 0,1 puntos porcentuales al 5,3%, la tasa

más baja entre las 10 provincias de Canadá.

Una serie de grandes tormentas de nieve en el centro y este de Canadá provocó que 429.000 canadienses perdieran horas de trabajo en febrero, más de cuatro veces el número promedio de empleados que perdieron horas de trabajo debido al clima en febrero durante los últimos cinco años.

El total de horas trabajadas cayó un 1,3% el mes pasado, la mayor caída mensual desde abril de 2022.

Los salarios medios por hora de los empleados aumentaron un 3,8 por ciento respecto al año anterior. En enero, el incremento interanual fue del 3,5%.

Los datos de empleo de febrero reflejan una economía que se prepara para el impacto de posibles aranceles estadounidenses sobre los productos canadienses. Estas entraron en vigor el martes, antes de que el presidente Donald Trump otorgara un aplazamiento hasta el 2 de abril para los sectores que cumplan con los términos del Acuerdo Estados Unidos-México-Canadá el jueves. Canadá también ha lanzado su respuesta.

El informe de Statistics Canada publicado el viernes fue la última publicación de datos importantes antes de la próxima decisión sobre las tasas de interés del Banco de Canadá el próximo miércoles.

# El superávit comercial de Canadá alcanza su nivel más alto desde mayo de 2022

(Ottawa) Statistics Canada dice que el superávit comercial de Canadá en enero al-

cuales se verá afectada la economía canadiense. "Un dólar canadiense débil podría

senior de BMO, señaló que debido a que los aranceles se impusieron en realidad a



canzó su nivel más alto desde mayo de 2022, ya que las exportaciones e importaciones aumentaron frente a las amenazas arancelarias de Estados Unidos.

La fortaleza de las exportaciones en enero refleja los esfuerzos de las empresas por acumular inventarios antes de los aranceles, según Rishi Sondhi, economista de TD Bank.

"Esta dinámica también podría impulsar las exportaciones en febrero, pero podría moderarse a partir de entonces", escribió Sondhi en una nota enviada a sus clientes.

"De hecho, el impacto negativo en los envíos a Estados Unidos será uno de los principales canales a través de los

proporcionar cierta compensación, pero aumentaría las presiones inflacionarias relacionadas con los aranceles para los canadienses", dijo.

La administración Trump decidió imponer amplios aranceles a los productos procedentes de Canadá y México el 4 de marzo, pero desde entonces ha comenzado a dar marcha atrás.

Según Statistics Canada, Canadá registró un superávit comercial de 4.000 millones de dólares en enero, después de un superávit revisado de 1.700 millones de dólares en diciembre. La lectura inicial para el último mes de 2024 fue de un superávit de \$708 millones.

Shelly Kaushik, economista

principios de marzo y luego se suspendieron para los automóviles y otras categorías hasta abril, es probable que los datos de los primeros meses del año sean confusos.

"Sin embargo, las primeras lecturas sugieren que los aranceles y la debilidad del dólar canadiense influyeron en los flujos comerciales en enero. En el futuro, se espera que el comercio pese mucho sobre el crecimiento mientras los aranceles estén vigentes, aunque un dólar canadiense más débil podría absorber parte del impacto", señaló.

Según Statistics Canada, las exportaciones totales aumentaron un 5,5% en enero hasta un récord de 74.500 millones de dólares.

Las exportaciones de vehículos automotores y sus partes aumentaron un 12,5%, impulsadas por un aumento del 17,1% en las exportaciones de automóviles de pasajeros y camiones ligeros. Las exportaciones de energía aumentaron un 4,8%, ayudadas por el aumento de los precios del petróleo y el gas natural.

Las importaciones totales aumentaron un 2,3% hasta alcanzar los 70.500 millones.

El superávit comercial de Canadá con Estados Unidos alcanzó un récord de 14.400 millones de dólares en enero, en comparación con un superávit de 12.300 millones de dólares en diciembre.

El aumento se produjo debido a que las exportaciones a Estados Unidos aumentaron un 7,5% en enero a un récord de 58.200 millones de dólares, mientras que las importaciones desde Estados Unidos aumentaron un 4,7% a 43.800 millones de dólares.

El déficit comercial de Canadá con países distintos de Estados Unidos aumentó a 10.400 millones de dólares en el mes, en comparación con 10.600 millones de dólares en diciembre.

En términos de volúmenes, las exportaciones totales aumentaron un 4,5% en enero, mientras que las importaciones totales aumentaron un 1,5%.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio





la tecnología agrícola con sede en Rivière-du-Loup, también tiene un historial de estimular su expansión a través de adquisiciones.

El año pasado, la empresa también adquirió el especialista español en tratamiento de aguas residuales Aquatreat.

Por supuesto, no todas las empresas pueden permitirse este lujo. El acuerdo de libre comercio entre Canadá y la Unión Europea, que se aplica de forma provisional desde 2017, ofrece otras posibilidades de tantear el terreno en el Viejo Continente, recuerda Maël Solen Picard.

"Los europeos se benefician: sus exportaciones a Canadá han aumentado un 40%, mientras que las

nuestras han crecido entre un 10 y un 15%", afirma. España y Portugal fueron de los primeros en ratificar el acuerdo y beneficiarse del libre comercio, recuerda el representante de Quebec en Barcelona. "La gente aquí es muy abierta y cree en el libre comercio. » ¿El pez rojo de Gaspé y la langosta que no se venden en Nueva Inglaterra? "Aquí hay una veta para eso. ¡Los españoles comen mucho pescado! »

Y aún no han probado el jarabe de arce...

#### Quebec en España

En el punto ciego de Francia y del Reino Unido, las empresas quebequenses prosperan en la Península Ibérica. Aquí hay cuatro de ellos.

#### CGI

El proveedor de soluciones informáticas con sede en Montreal tiene 2.000 empleados en España y otros 2.000 en Portugal. Es el nombre más importante de Quebec en ambos países. Obviamente, CGI está presente en varios otros países europeos, incluidos Francia y Alemania.

#### Energía

El mes pasado, Enerkem confirmó sus planes de construir una planta de gasificación en Tarragona, España, un proyecto de 800 millones de euros financiado por el gigante energético español Repsol. La planta convertirá residuos industriales en biometano y se convertirá en el proyecto estrella de Enerkem en Eu-

#### ropa.

#### Los subversivos

La ginebra Marie-Victorin de la destilería Les Subversifs de Sorel-Tracy es una de las bebidas espirituosas de moda en España estos días. Una señal de que los productos finos pueden destacar en cualquier lugar del planeta.

#### Fábrica de momentos

Moment Factory está en toda Europa. En España, el especialista en efectos visuales se ha asociado con el legendario club de fútbol Real Madrid para crear experiencias inmersivas en el estadio Santiago Bernabéu.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

# Qué hacer para proteger las finanzas familiares

Con las medidas de Trump, Canadá debe repensar su economía: esto puede ser una señal de que usted debería hacer lo mismo con sus ahorros. Aquí hay cinco consejos para proteger sus finan-

calidad de prácticas del Financial Planning Institute: “Tenemos cada vez más suscripciones en todas partes, a menudo con una frecuencia mensual”, señala. Con cuatro, cinco o seis suscripcio-

¡Un fondo de emergencia es urgente! Estarás feliz de contar con él si pierdes tu trabajo.

Lo ideal es tener un fondo de

bertura de seguro en caso de invalidez, subraya Gamache. Para ello, siempre es relevante tomarnos un momento para analizar los términos de nuestra cobertura en caso de que aplique, añade.



zas personales durante una guerra comercial. Consejo n.º 1: elimine gastos

Guarda tu tarjeta de crédito: Uber Eats, Netflix, compras online... Si muchos canadienses ahora prestan atención al origen de sus compras, esta puede ser la oportunidad de revisar todos sus gastos. ¡Tanto como cambiar tus hábitos!

Es lo que destaca inmediatamente Salomon Gamache, vicepresidente de desarrollo y

nes al mes, puedes superar fácilmente los 100 dólares al mes. »

Simon Houle, secretario-tesorero de EducÉpargne, opina lo mismo. Al eliminar los pequeños gastos y reservar los ahorros, ya estamos en una mejor posición financiera ante la incertidumbre económica, considera. Y quién sabe, sus decisiones basadas en valores podrían ser beneficiosas para sus finanzas, apunta el profesional. Consejo n.º 2: Crea tu fondo de emergencia

emergencia que pueda cubrir de tres a seis meses de gastos, según los profesionales de planificación financiera. Cuanto mayor sea el riesgo asociado con el trabajo, más cerca estará del plazo de los seis meses, dice Houle.

Es el caso, por ejemplo, de las personas que podrían correr el riesgo de perder su empleo, de los trabajadores que no disponen de unos ingresos mensuales fijos o de personas que no disponen necesariamente de una co-

“El objetivo no es maximizar el rendimiento [de su fondo de emergencia], es tener la suma rápidamente en caso de necesidad”, explica. Una cuenta de ahorros con intereses altos es una buena opción, pero una línea de crédito también puede ser una herramienta a utilizar en caso de emergencia. Consejo #3: ¡Analice sus inversiones y no las retire de inmediato!

La aguja del mercado de va-

lores se mueve muy rápido. Esto no deja de preocupar a los quebequeses, que en algunos casos ya están considerando retirar sus inversiones.

Si este es tu caso ¡detente! ¡Inhalar! ¡Luego exhala! Em-

nero específico en el corto plazo, como para comprar una casa en un año o dos, realmente tienes que sacar tus notas del mercado y optar por un producto diseñado para la inversión a corto plazo", dice Houle.

¿Quieres viajar? Es una buena idea sentarse y preguntarse si saldrá en un momento conveniente y si necesitará presupuestar algo más para tener flexibilidad, señala Gamache. Tampoco es una mala idea conseguir

puede ser una buena opción si usted puede hacer frente a las fluctuaciones del mercado.

Consejo n.º 5: Valide usted mismo los créditos fiscales a los que tiene derecho

Durante la temporada de im-



pezar de nuevo. A continuación, abra su cartera de inversiones. ¿Coincide con tus objetivos? Para responder a la pregunta, simplemente pregúntese en qué plazo espera lograrlo.

“Cuanto más largo sea el horizonte temporal, más correcto es dejarlo en los mercados, incluso si hay fluctuaciones a la baja”, explica Simon Houle. Históricamente, los mercados de valores han resistido las crisis económicas, incluso la Gran Recesión de 2008.

“Pero si has invertido a largo plazo, pero necesitas ese di-

Cuidado con la impulsividad

En cualquier caso, tomar decisiones demasiado rápidas en los mercados bursátiles puede tener repercusiones en la salud financiera, creen nuestros dos profesionales. Consejo #4: Las vacaciones, el coche, la casa siempre pueden esperar...

...dependiendo de su situación, especifique los dos profesionales. ¿La consigna en este caso? Tómese el tiempo para analizar cuidadosamente si el proyecto está realmente alineado con tus objetivos y tus necesidades reales.

la moneda del país que vas a visitar con antelación, si te preocupa que el dólar canadiense se devalúe aún más.

¿Quieres comprar un auto o una propiedad? Practica apartar la cantidad requerida cada mes, como si ya estuvieras efectuando tu pago. Esto le permitirá evaluar su capacidad de pago, continúa el Sr. Gamache.

¿Renuevas tu hipoteca en 2025? “Hay que asegurarse de que el préstamo hipotecario que se elige esté vinculado a las necesidades”, explica Simon Houle. Un préstamo a tasa variable

puestos, cada dólar cuenta: por eso es importante saber a qué deducciones y créditos tiene derecho según su situación.

“Es importante confiar en el asesor con el que estás tratando para presentar tu declaración de impuestos, pero al menos asegúrate de investigar primero”, recomienda el Sr. Houle.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

# Vender su póliza de seguro de vida para salir del apuro

En Quebec, el rescate de pólizas de seguro de vida no es muy común. Sin embargo, este procedimiento podría permitir a determinadas personas mayores o que padecen una enfermedad

grave recibir una suma importante de dinero en un momento en que les resultaría útil. Muchas personas mayores tienen pólizas de seguro de vida que ya no necesitan o

que ya no pueden pagar. "La mayoría de las personas no se dan cuenta de que una póliza de seguro de vida no es solo un contrato, es realmente un activo financiero", afirma Teodor Tomescu, Di-

asegurado sea ganador, debe ofrecerle más que el valor de rescate de la póliza, cuando lo hay.

En lugar de dejar que su póliza caduque o entregarla a



DESEA VENDER O COMPRAR UNA PROPIEDAD

SOLICITE ASESORIA GRATUITA PERSONALIZADA VIA ZOOM

ESPAÑOL / FRANÇAIS / ENGLISH

ERICO BALLESTER

CONTACTANOS (514) 500-2894

ESCANEA EL CÓDIGO QR

rector de Desarrollo Comercial de Canadian Life Settlements (CLS).

Esta empresa de Montreal fundada en 2015 se especializa en la recompra de pólizas para personas de 70 años o más o que son más jóvenes pero tienen un problema de salud grave.

Básicamente, CLS compra la póliza de seguro de vida del asegurado y se encarga de pagar las primas. Se convierte a la vez en titular y beneficiaria, con el objetivo de recibir la suma pagada al fallecimiento del asegurado.

Lógicamente, para que el

cambio de una entrega mínima ofrecida por la compañía de seguros, los asegurados tienen opciones, como recibir una suma global inmediata o un ingreso vitalicio basado en el valor real de su póliza.

Teodor Tomescu, director de desarrollo comercial de CLS

"Es una práctica bien establecida en Estados Unidos y Europa, que permite a los tenedores transformar un activo inactivo en efectivo disponible", resume. Los ejemplos de Pierre y Maurice

Para ilustrar la mecánica,

presentamos a continuación dos ejemplos de clientes que han tratado con acuerdos de Canadian Life.

Maurice, de 91 años, había estado actuando como cui-

primas por su póliza de seguro de un millón de dólares.

Quería mudarse a una residencia de ancianos, lo que lo impulsó a revisar su pre-

que, después de deducir los gastos, representará el retorno de su inversión.

Los ejemplos de Maurice y Pierre se refieren al uso de fondos para gastos de salud

cuperar nuestras aportaciones? ¿Es útil este seguro para nuestros seres queridos y debemos mantenerlo?

Las personas que estén considerando vender su póliza de seguro de vida se beneficiarían de consultar a un profesional reconocido por la Autorité des marchés financiers (AMF), como un planificador financiero o un representante de seguros, para asegurarse de que comprenden completamente el producto que poseen antes de decidir si venderlo o no.

También sería importante asegurarse de obtener la mejor oferta posible para su póliza comparando varias propuestas de compradores. Como se señaló anteriormente, Canadian Life Settlements está interesada en casos en que las personas aseguradas tienen más de 70 años de edad o tienen problemas de salud graves. La póliza también debe tener un valor de \$100,000 o más y ser permanente o convertible. Otros compradores pueden tener otros criterios.

Cabe señalar que el rescate de una póliza de seguro de vida es legal en Quebec y se rige por el Código Civil. No está permitido en otras provincias canadienses.

En Estados Unidos es una práctica más común, popularizada durante la década de 1980, durante la crisis del SIDA.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



dador de su esposa durante 10 años. Con el paso de los años, sus ahorros disminuyeron y tuvo dificultades para seguir pagando sus primas de \$5,800 por año, necesarias para mantener su seguro de vida valorado en \$300,000.

Su aseguradora no le ofreció ningún valor de rescate. Su única opción era dejar de pagar sus primas.

CLS ofreció comprar su póliza por una suma global de \$116.000. Ella continúa pagando las primas hasta la muerte de Maurice, momento en el que recibirá la suma acordada que, una vez deducidas las cargas, representará una ganancia para ella. Según el acuerdo alcanzado con Maurice, CLS también dejará 79.000 dólares a sus herederos tras su muerte.

Otro ejemplo, un poco más complicado. Se trata de Pierre, de 79 años, que pagó 17.300 dólares al año en

supuesto. Y fue entonces cuando empezó a darse cuenta de que pagar las primas de su seguro de vida empezaba a pasar factura. "Para él no era una opción conservarla, la prima era demasiado alta", explica Teodor Tomescu.

Podría haber cancelado su póliza y dejado de pagar sus primas, lo que también le habría proporcionado una suma global de 12.000 dólares, el valor de rescate en efectivo ofrecido por su aseguradora.

En cambio, CLS le ofreció pagarle una suma inicial de 55.000 dólares y luego 35.000 dólares por año hasta su muerte. "Es un ingreso para él, que puede utilizar para hacer su transición a una residencia", dice Teodor Tomescu. También se guardó una suma de 50.000 dólares para sus beneficiarios, como herencia.

Cuando Pierre muera, CLS recibirá un millón de dólares

o de residencia, pero estas sumas también podrían utilizarse para otros fines.

"Puede ser para librarse de grandes deudas, para hacer donaciones filantrópicas durante la vida o para realizar sueños como un viaje", pone como ejemplo Teodor Tomescu.

No para todos

Vender su póliza de seguro de vida significa que el asegurado le entrega al comprador una gran parte del dinero que habría ido a sus beneficiarios en caso de su muerte y por el cual ha pagado primas durante años. Por lo tanto, es necesario sopesar los pros y los contras antes de adoptar ese enfoque.

Para hacer esto, debe informarse sobre el producto que posee antes de vender su póliza. ¿Cuál es el valor de rescate proporcionado por nuestra aseguradora? ¿Deberíamos elegir en su lugar una opción de anticipo de políticas? ¿Es posible re-

# Trump amenaza a Rusia con nuevas sanciones

(Kiev) Donald Trump dijo el viernes que impondrá nuevas sanciones a Rusia si no deja de "matar" a Ucrania y se niega a hacer la paz, después de un nuevo ataque masivo con drones y misiles

El presidente ucraniano, Volodymyr Zelensky, maltratado en las últimas semanas por su homólogo estadounidense que ha retomado el argumento del Kremlin y suspendido la ayuda militar a

social Truth Social. El presidente estadounidense también dijo el viernes que le resulta "más fácil" tratar con Rusia que con Ucrania como parte de los esfuerzos para poner fin a la

El presidente ucraniano vio esto como una prueba más de la falta de voluntad de Moscú para buscar la paz.

"Los primeros pasos para establecer una paz real de-



rusos contra ciudades e infraestructuras del país devastado por más de tres años de guerra.

Ucrania, ha vuelto a pedir el establecimiento de un alto el fuego en los ataques aéreos como primer paso.

guerra y dijo que confiaba en Vladimir Putin. "Lo creo", dijo sobre el presidente ruso.

"Sinceramente, me resulta más difícil tratar con Ucrania, que no tiene todas las cartas en la mano", añadió. Quizás sea más fácil tratar con Rusia. »

La oleada de bombardeos nocturnos sobre Ucrania se produce un día después de la cumbre de los 27 países de la UE que manifestaron en Bruselas su voluntad de reforzar las capacidades defensivas del continente con cientos de miles de millones de euros, y en medio de las negociaciones sobre un hipotético alto el fuego.

berían ser obligar a la única fuente de esta guerra, es decir, Rusia, a poner fin a tales ataques", escribió en X, pidiendo la "prohibición" del uso de "misiles, drones de largo alcance y bombas" desde el aire.

El presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, cuyo país es un actor clave en la cuenca del Mar Negro y el segundo ejército más grande de la OTAN después de Estados Unidos, dijo el viernes que apoyaba "la idea de establecer un alto el fuego lo antes posible y cesar los ataques en el aire y en el mar como medida de fomento de la confianza entre las partes".

Clases de frances en Linea  
 Claudette Lafrenière  
 514 962 6261

"Dado que Rusia está actualmente "machacando" a Ucrania en el campo de batalla, estoy considerando seriamente sanciones bancarias a gran escala, sanciones y aranceles contra Rusia hasta que se alcance un alto el fuego y un acuerdo de paz final", escribió el presidente estadounidense en su red

Está prevista una reunión el martes en Arabia Saudita entre delegaciones estadounidenses y ucranianas para definir "un marco para un

temores de un debilitamiento de sus capacidades de defensa antiaérea.

Durante la noche se emitieron advertencias de ataques aé-

El día anterior, los ataques rusos contra un hotel en Kryvyi Rig (centro) habían dejado cuatro muertos y más de 30 heridos, según las autoridades.

"Rearmando Europa"

Una semana después del altercado entre Donald Trump y Volodymyr Zelensky en la Casa Blanca, Ucrania enfrenta una congelación de la ayuda militar estadounidense, incluido el intercambio de inteligencia.

Ante el desapego estadounidense, los 27 dirigentes europeos, reunidos en una cumbre excepcional en Bruselas, dieron este jueves luz verde al plan de la Comisión Europea, llamado "Rearming Europe", que pretende movilizar 800.000 millones de euros para aumentar el gasto en defensa.

El viernes, la UE anunció que había informado a varios países de la OTAN "afines" - Reino Unido, Turquía, Canadá, Noruega e Islandia - sobre el resultado de su cumbre extraordinaria, durante una videoconferencia por la mañana.

Al final de la reunión, Erdogan, pidiendo la inclusión de Turquía, destacó que "la seguridad europea no es sólo asunto" de la UE.

El primer ministro británico, Keir Starmer, calificó la medida como un "paso histórico adelante".

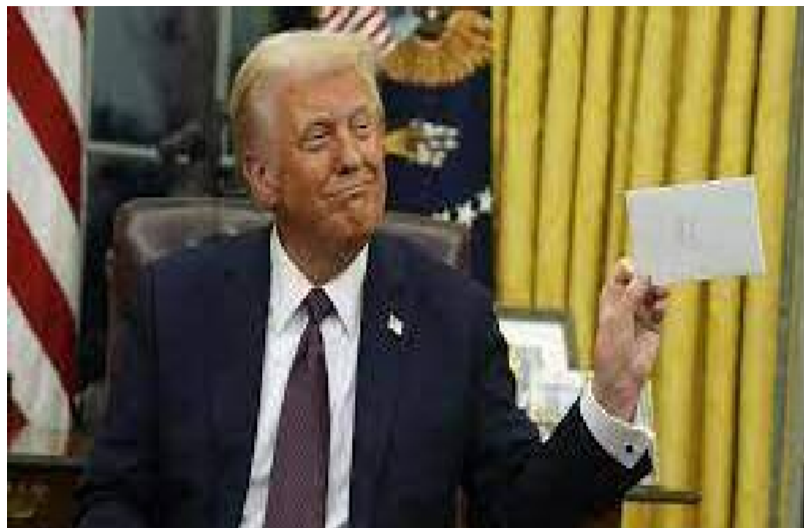
El Kremlin, por su parte, denunció una "retórica de confrontación" que se opone a "la búsqueda de una solución" al conflicto en Ucrania, desencen-

denado por la invasión rusa del país a finales de febrero de 2022.

Situación difícil para las fuerzas ucranianas en la región rusa de Kursk

La situación de las fuerzas ucranianas que combaten en la región rusa de Kursk se ha deteriorado tras un avance militar ruso que amenaza sus líneas logísticas, informaron el viernes medios y observadores. Las tropas ucranianas todavía ocupan unos cientos de kilómetros cuadrados en esta región fronteriza con Rusia desde una ofensiva sorpresa en agosto de 2024. Desde entonces, las fuerzas rusas han intentado desalojarlas y han recuperado más de dos tercios de los territorios inicialmente conquistados por Kiev. Según el blog militar DeepState, cercano al ejército ucraniano, se produjo una "brecha" en las defensas ucranianas al sur de la pequeña ciudad de Suzhda, bajo ocupación por las fuerzas de Kiev. "Una de nuestras brigadas se ha retirado de sus posiciones. Después de esto, el enemigo fortaleció sus fuerzas y lanzó sistemáticamente operaciones de asalto. "Ayer y anteayer [6 y 5 de marzo] lograron un gran avance: este es el resultado", informó DeepState, seguido por casi 800.000 suscriptores en Telegram. Según una fuente del ejército entrevistada por el periódico ucraniano Ukrainska Pravda, los militares están tratando de "estabilizar la situación", pero las tropas rusas pueden ser capaces de "cortar completamente las líneas de suministro".

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



acuerdo de paz y un primer alto el fuego", según Steve Witkoff, enviado estadounidense para Oriente Medio. "Ataque combinado"

A primera hora del viernes, en varias regiones de Ucrania, la infraestructura energética y de gas volvió a ser objeto de "bombardeos masivos con misiles y drones", según el ministro de Energía, German Galushchenko. "Se están tomando todas las medidas necesarias para estabilizar el suministro de energía y gas". En este "ataque combinado", el país fue atacado por al menos 58 misiles rusos y 194 drones, según el ejército ucraniano. Para contrarrestarlos, utilizó por primera vez los cazas franceses Mirage 2000 entregados por Francia el mes pasado.

La fuerza aérea ucraniana afirmó haber derribado al menos 134 objetivos, incluidos 34 misiles y 100 drones, en un momento en que la suspensión de la ayuda militar estadounidense ha generado

reos en todo el país y se reportaron daños y heridos en varias zonas.

Cinco personas resultaron heridas en Járkov (noreste), según las autoridades. En un mensaje en Telegram, el alcalde de la ciudad, Igor Terekhov, dijo que una mujer había sido rescatada con vida de los escombros. "Además de un edificio de infraestructura crítica y un edificio residencial, En Ternopil (oeste), según el gobernador de la región, Lacheslav Negoda, "los misiles alcanzaron una instalación industrial crítica" sin causar víctimas.

Más temprano en la noche se informó de daños a la infraestructura crítica en la región de Odessa (sur).

El ataque provocó incendios en tres edificios residenciales privados. La infraestructura crítica también resultó dañada. "Según los primeros informes, nadie resultó herido", dijeron los servicios de emergencia.

# Las potencias extranjeras probablemente utilizarán IA en las próximas elecciones

Dans un nouveau rapport, le Centre canadien pour la cybersécurité affirme s'attendre à ce que des individus affiliés au gouvernement chinois continuent de cibler les communautés de la diaspora, en diffusant des récits favorables aux intérêts de Pékin

béraux auront choisi un nouveau chef pour succéder au premier ministre Justin Trudeau.

El centro federal dice que actores extranjeros hostiles están usando inteligencia artificial para inundar el ciberespacio con infor-

bierno chino, dijo Asuntos Globales de Canadá.

Global Affairs dijo que la campaña involucró videos manipulados por inteligencia artificial y la divulgación de información privada sobre individuos específi-

Canadá", señala el comunicado.

Los videos, profundamente perforados, contienen declaraciones inventadas sobre el primer ministro, así como sobre otros políticos y figuras públicas canadienses.



sur les plateformes de médias sociaux.

Les cybercriminels sont également susceptibles de profiter des opportunités liées aux élections pour perpétrer des escroqueries, affirme le centre, qui est une branche de l'agence canadienne de cyberespionnage, le Centre de la sécurité des télécommunications.

Le centre affirme que malgré ces menaces, il est très peu probable que les activités générées par l'IA compromettent fondamentalement l'intégrité des élections générales.

Une campagne électorale devrait commencer peu après que les li-

mación falsa y utilizando botnets para difundir desinformación.

Advierte que la IA también se está utilizando para crear pornografía deepfake dirigida a políticos y figuras públicas, principalmente mujeres y personas de género diverso.

Un ejemplo de estas tácticas surgió el jueves.

El Mecanismo de Respuesta Rápida (RRM) de Canadá, una unidad federal que monitorea el entorno en línea para detectar señales de interferencia extranjera, ha detectado una campaña destinada a intimidar, degradar y acosar a las personas en Canadá que son críticas con el go-

cos sin su consentimiento, una táctica conocida como "filtraciones de datos personales".

La unidad, conocida como MRR Canadá, pudo atribuir la campaña, incluidos los bots involucrados, al gobierno chino con gran confianza, dijo Global Affairs en un comunicado.

El Ministerio calificó la campaña como un "camuflaje de spam", en el que el contenido se distribuye entre documentos de estilo diario y de interés humano.

"Este es el primer caso conocido en el que una campaña de camuflaje de spam ha utilizado fotos falsas sexualmente explícitas para atacar a un individuo en

La operación es una versión más grande de una campaña sobre la que Global Affairs informó en 2023, agregó el ministerio.

Global Affairs dijo que se comunicó con las víctimas de la nueva campaña, habló con las empresas de redes sociales involucradas y planteó sus preocupaciones directamente a la embajada de China en Canadá.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

**¿Problemas con tu silenciador?...  
tenemos la solución**

**NUEVA DIRECCIÓN**  
8532, 9ième Avenue  
Montréal, Quebec  
Tél.: (514) 722-6603  
Fax: (514) 722-0091

**MUFFLERS** **Kiko**

Le solución el problema del

**RRRRUUUU**

**Frankiko**  
Propriétaire

contacto@elkiko.com  
kikomuffler@hotmail.com  
www.elkiko.com

Sucursal  
9499 boul Henri-Bou-  
rassa E, Montréal,  
QC H1E 1P7  
514-643-0007



**ELKIKO**

**RADIO**

WWW.ELKIKO.COM



# Páginas Amarillas Latinas

# Busca tu comercio latino

Buscar en Montreal →



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play